



GoTime

Instructions élémentaires

A propos de ce manuel

Veillez lire attentivement ce manuel. Si vos ne comprenez pas les informations mentionnées, ou si vous avez une question qui n'est pas abordée dans le présent manuel, consultez votre concessionnaire Bontrager ou téléchargez tout le manuel d'instructions sur www.bontrager.com/support/owners_manuals.

Table des matières

Sécurité 2

Prise en main

Présentation du processus 3

Outils requis 3

Liste des pièces 3

Installation du GoTime

Pour installer le capteur de vitesse
et l'aimant pour roue 4

Pour poser la pile 5

Pour programmer les préférences 6

Pour fixer le compteur 10

Utilisation du GoTime

Affichage des écrans 12

Démarrage 12

Modification de la programmation

Pour réinitialiser la dimension des pneus 14

Pour réinitialiser l'odomètre 16

Pour réinitialiser l'heure 18

Pour réinitialiser l'ensemble des données
et des paramètres 20

Dimension des pneus personnalisée

Pour mesurer le développement 23

Pour programmer une dimension
des pneus personnalisée 24

▲ Sécurité

Lorsque vous roulez à vélo, évitez de fixer votre regard sur le compteur pendant une période prolongée (Figure 1). Si vous ne regardez pas la route, vous pourriez heurter un obstacle, perdre le contrôle de votre vélo et tomber.

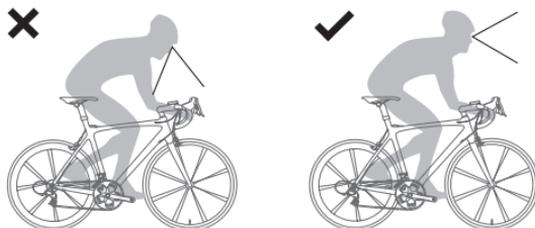


Figure 1. Ne regardez pas le compteur pendant une période prolongée.

Prise en main : présentation du processus

La mise en route de votre GoTime est une procédure simple à réaliser qui ne dure que 10 minutes environ. Toutefois, ce processus sera encore plus simple à réaliser si vous prenez le temps de lire attentivement au préalable le contenu du présent guide. Par exemple, il est impossible de terminer la programmation (point 3 ci-après) si le capteur ne peut pas lire les données de l'aimant pour roue (point 1).

Voici les étapes à suivre pour le processus :

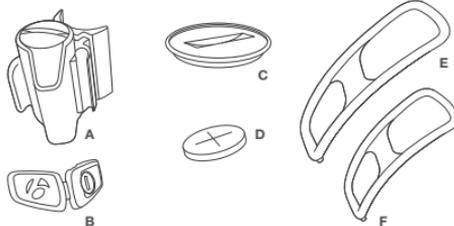
- 1- Installez le capteur de vitesse et l'aimant pour roue.
- 2- Posez la pile dans le compteur.
- 3- Programmez vos préférences pour l'heure, les unités de distance, etc.
- 4- Fixez l'ordinateur sur le guidon.

Outils requis

Petit tournevis plat.

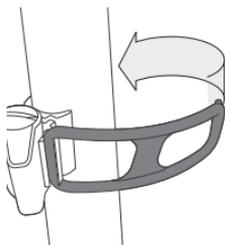
Liste des pièces

- A Capteur de vitesse
- B Aimant pour rayon
- C Cache de batterie
- D Batterie
- E Grande sangle
- F Petite sangle



Installation du GoTime

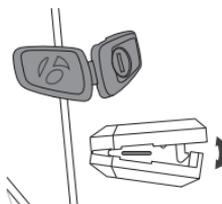
Pour installer le capteur de vitesse
et l'aimant pour roue



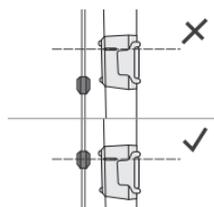
1.



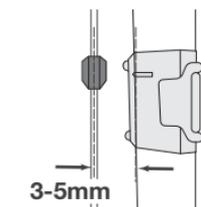
2.



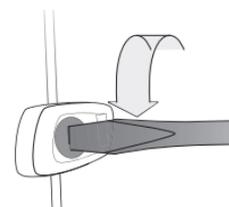
3.



4.



5.

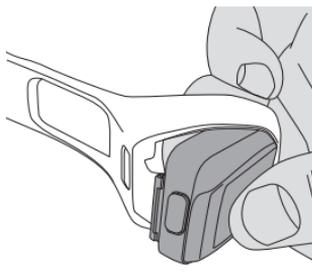


6.

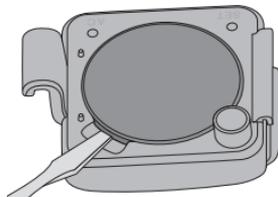
4

Pour poser la pile

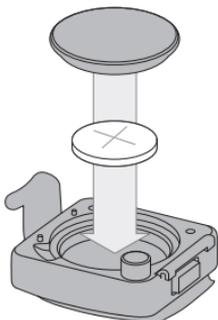
Afin d'allonger la durée de vie de la pile du compteur GoTime, celle-ci NE SE TROUVE PAS dans son compartiment pendant le transport. Avant de lancer la programmation, il faut installer la pile.



1.



2.



3.

Une fois que vous avez posé la pile, ne remplacez pas le compteur sur la bande car il faudra accéder au bouton SET qui se trouve sur la partie arrière du compteur. Suivez la procédure de programmation qui est lancée automatiquement après la pose de la pile. Les instructions sont fournies à partir de la page suivante.

Pour programmer les préférences

La programmation est lancée automatiquement après la pose de la pile. Placez le compteur GoTime à 70 cm maximum du capteur et préparez-vous à activer ce dernier selon les explications de la section suivante.

Vous pouvez lancer la programmation sans devoir poser à nouveau la pile. Cf. « Pour réinitialiser l'ensemble des données et des paramètres » à la page 10.

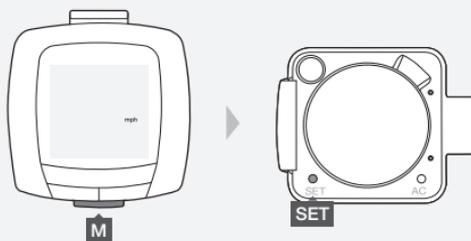
1. Pour modifier les unités (choisissez km/h ou mi/h), appuyez sur **M**.
Pour enregistrer votre sélection et passez à l'écran de sélection de la dimension des pneus, appuyez sur **SET**.
2. Pour modifier la dimension des pneus, appuyez sur **M**. Répétez l'opération jusqu'à ce que la dimension des pneus que vous souhaitez s'affiche.

Vous pouvez également programmer une dimension des pneus personnalisée, cf. Définition d'une dimension des pneus personnalisée à la page 11.

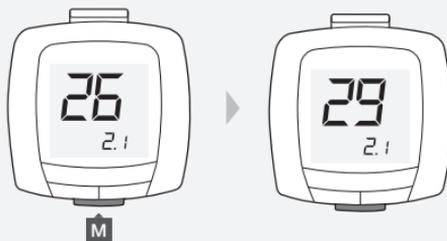
menu de dimension des pneus

26x1.9	700 x23	700x32	29x2.1
26x2.0	700x25	700x35	29x2.3
26x2.1	700x28	700x38	Personnalisée
26x2.2			

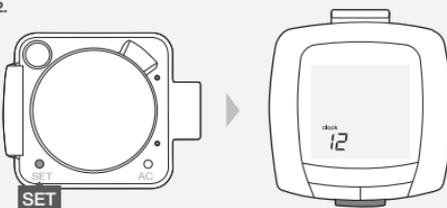
3. Pour enregistrer votre sélection et passez à l'écran de l'horloge, appuyez sur **SET**.
4. Pour modifier le type d'horloge (format 12 ou 24 heures), appuyez sur **M**.
Pour enregistrer votre sélection et passez à l'écran de réglage des heures, appuyez sur **SET**.



1.



2.



3.



4.

- 
5. Pour modifier les heures, appuyez sur **M**. Pour faire défiler les heures plus rapidement, maintenez la touche **M** enfoncée.
Pour enregistrer votre sélection et passez à l'écran de réglage des minutes, appuyez sur **SET**.

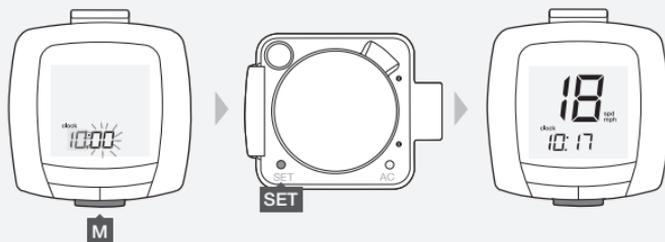
6. Pour modifier les minutes, appuyez sur **M**. Pour faire défiler les minutes plus rapidement, maintenez la touche **M** enfoncée.
Pour enregistrer votre sélection et quitter le mode de programmation, appuyez sur **SET**.

L'écran d'utilisation apparaît en mode vitesse/horloge.

7. Remplacez soigneusement le compteur sur la bande et suivez les étapes présentées à la page suivante.



5.



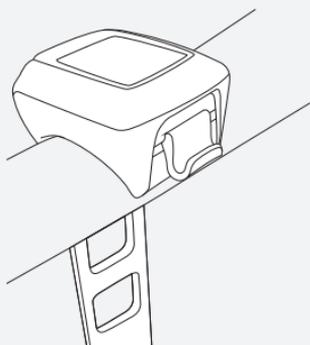
6.



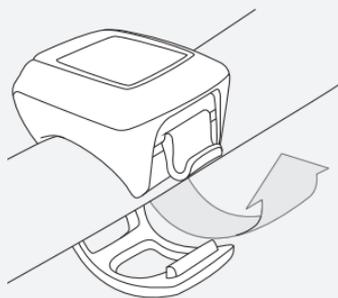
7.

Pour fixer le compteur

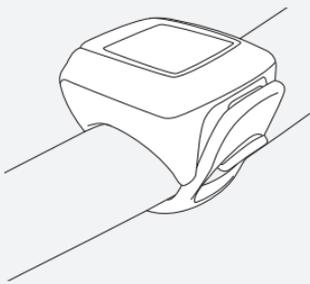
Vous pouvez fixer le compteur au guidon (uniquement). Choisissez le côté gauche ou droit et n'oubliez pas que vous devez pouvoir accéder à la touche sur le compteur.



1.



2.



3.

Utilisation du GoTime

Cette section fournit toutes les informations dont vous avez besoin pour savourer votre sortie : elle explique comme afficher les modes du GoTime et comment démarrer.

Affichage des écrans

Ces étapes commencent au mode Vitesse/horloge qui apparaît à l'issue de la programmation. Ceci étant dit, vous pouvez commencer à n'importe quelle étape indiquée ici. Sachez que la vitesse est toujours affichée.

Pour passer à un autre écran, appuyez sur **M** :

Horloge > *Indique l'heure du jour.*

Minuteur > *Temps de trajet depuis la dernière reprise des données du trajet. Le minuteur démarre lorsque la roue tourne.*

Distance parcourue > *Distance parcourue depuis la dernière reprise des données du trajet, affiché au dixième.*

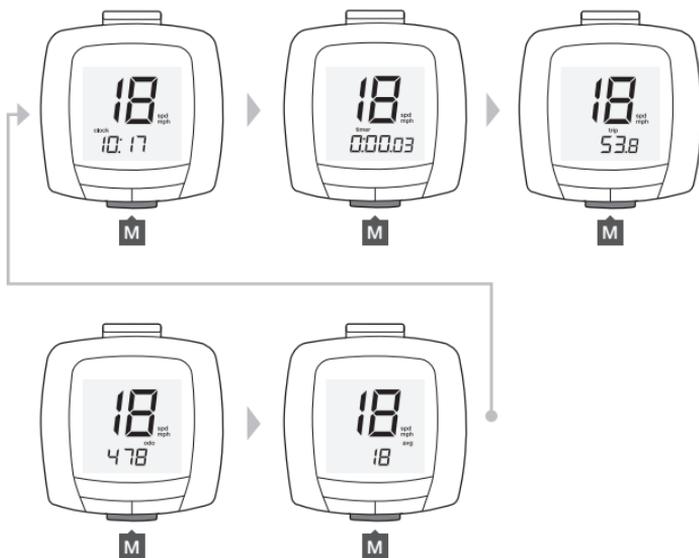
Odomètre > *Distance parcourue depuis la dernière réinitialisation du compteur suit à la programmation, arrondi en milles ou kilomètres entiers.*

Vitesse moyenne > *Vitesse moyenne pour ce trajet.*

Démarrage

Avant votre sortie, pensez à réinitialiser les données relatives au trajet (remise à zéro). C'est ce qui s'appelle un « redémarrage ». Les informations relatives au trajet comprennent la distance parcourue, le temps écoulé et la vitesse moyenne.

1. Sur n'importe quel écran, maintenez **M** enfoncé pendant deux secondes.



1.

2 secondes

Modification de la programmation

Cette section explique comment modifier des éléments individuels de la programmation sans devoir réaliser une réinitialisation complète qui supprime tous les paramètres.

Pour programmer des valeurs sur l'ordinateur, vous devez le retirer de la bande de fixation.

Pour réinitialiser la dimension des pneus

1. Appuyez sur **M** jusqu'à ce que l'écran du trajet s'affiche.

2. Appuyez sur **SET**.

Les unités (mi/h ou km/h) apparaissent.

3. Pour modifier les unités (choisissez km/h ou mi/h), appuyez sur **M**.

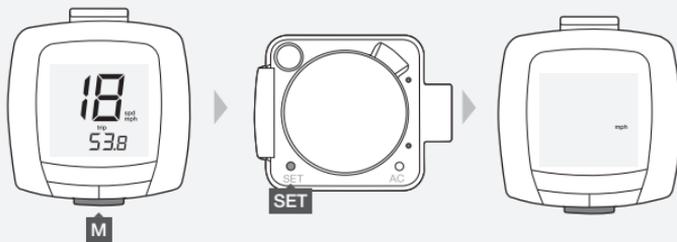
Pour enregistrer votre sélection et passez à l'écran de sélection de la dimension des pneus, appuyez sur **SET**.

4. Pour modifier la dimension des pneus, appuyez sur **M**. Répétez l'opération jusqu'à ce que la dimension souhaitée s'affiche.

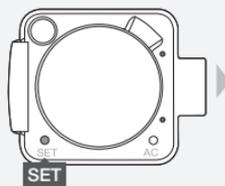
Vous pouvez également programmer une dimension des pneus personnalisée, cf. Définition d'une dimension des pneus personnalisée à la page 11.

Pour enregistrer la valeur, appuyez sur **SET**.

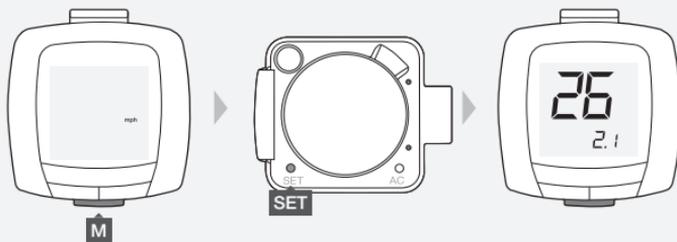
Une fois que les modifications ont été enregistrées, GoTime passe en mode course et l'écran du trajet apparaît.



1.



2.



3.



4.

Pour réinitialiser l'odomètre

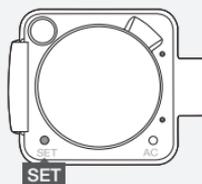
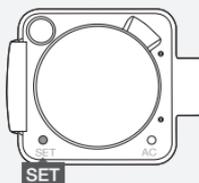
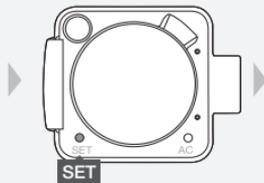
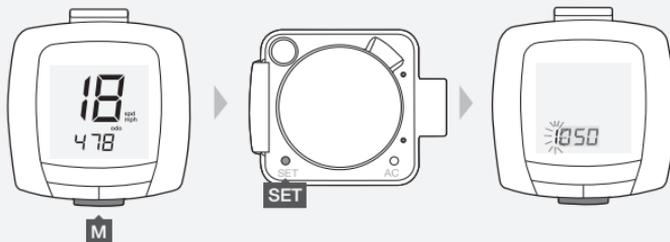
1. Appuyez sur **M** pour accéder à l'écran de l'odomètre.
2. Appuyez sur **SET**.

La distance totale parcourue apparaît et le premier chiffre clignote.

3. Appuyez sur **M** pour modifier la première valeur.
Appuyez sur **SET** pour sélectionner et passer au chiffre suivant.

4. Répétez l'étape 3 pour les autres chiffres.

Une fois que les modifications ont été enregistrées, GoTime passe en mode course et l'écran de l'odomètre apparaît.



Pour réinitialiser l'heure

1. Appuyez sur **M** pour accéder à l'écran de l'horloge.
2. Appuyez sur **SET**.

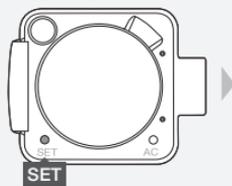
Le type d'horloge (12 ou 24) apparaît.

3. Pour modifier le type d'horloge (format 12 ou 24 heures), appuyez sur **M**.
Pour enregistrer votre sélection et passez à l'écran de réglage des heures, appuyez sur **SET**.

4. Pour modifier les heures, appuyez sur **M**.
Pour faire défiler les heures plus rapidement, maintenez **M** enfoncé pendant quelques instants.
Pour enregistrer votre sélection et passez à l'écran de réglage des minutes, appuyez sur **SET**.



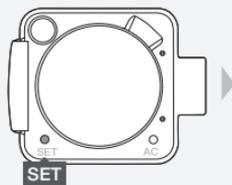
1.



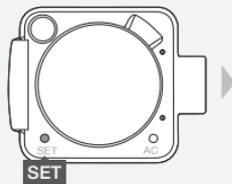
2.



3.



4.



- 
5. Pour modifier les minutes, appuyez sur **M**.
Pour faire défiler les minutes plus rapidement, maintenez **M** enfoncé pendant quelques instants.
Pour enregistrer votre sélection et quitter la procédure de programmation, appuyez sur **SET**.

Une fois que les modifications ont été enregistrées, GoTime passe en mode course et l'écran de l'horloge apparaît.



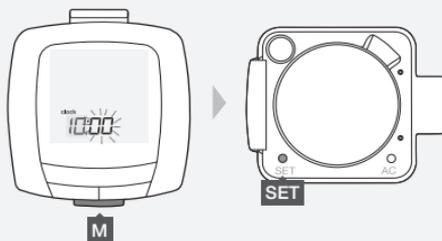
Pour réinitialiser l'ensemble des données et des paramètres



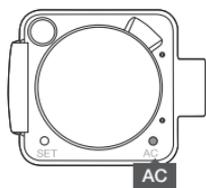
La réinitialisation de l'ordinateur supprime l'ensemble des données et des paramètres. Avant de réaliser la réinitialisation, pensez à noter le total affiché par l'odomètre.

1. Retirez le compteur de la bande.
2. Appuyez sur le bouton **AC** (Figure 2).

L'écran « mph » apparaît et vous pouvez lancer la procédure de programmation de vos préférences (page 3).



5.



Définition d'une dimension des pneus personnalisée

Pour programmer une dimension de roues personnalisée, utilisez le tableau de dimension des pneus ou mesurez le développement du vélo (à savoir la distance parcourue par le vélo en un tour de roue exactement). Programmez ensuite le compteur.

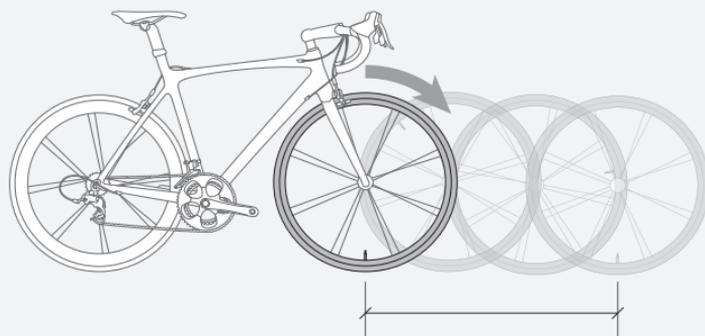
Dimension des pneus Code

12x1.75	935	24x2.125	1965	700x20	2086
14x1.75	1020	26x7/8	1920	700x23	2096
16x1.5	1185	26x1	1913	700x25	2105
16x1.75	1195	26x1.25	1953	700x28	2136
18x1.5	1340	26x13/8	2068	700x32	2155
18x1.75	1350	26x1.5	2010	700x35	2168
20x1.75	1515	26x1.75	2023	700x38	2180
20x13/8	1615	26x1.95	2050	700x40	2200
22x13/8	1770	26x2.0	2055	27x1	2145
24x1	1753	26x2.125	2070	27x1 1/8	2155
24x11/8	1795	26x2.2	2075	27x1 1/4	2161
24x11/4	1905	26x2.35	2083	27x13/8	2169
24x1.75	1890	26x3	2170	29x2.1	2288
24x2	1825	650x23	1930	29x2.3	2326

Pour mesurer le développement

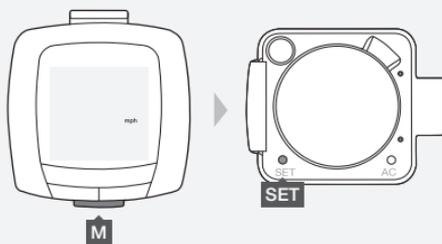
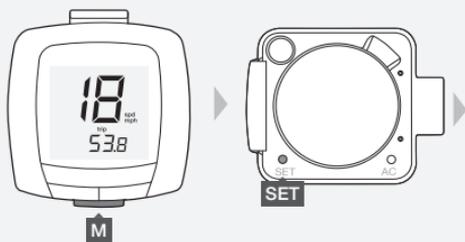
Outils requis : assistant, bic et mètre

- + Placez la tige de la valve sur la roue perpendiculairement au sol et montez sur le vélo.
- + Demandez à l'assistant de tracer un repère au sol au niveau de la tige de valve.
- + Faites un tour de roue en avant jusqu'à ce que la tige de valve soit à nouveau perpendiculaire au sol.
- + Tracez un repère au nouvel emplacement.
- + Mesurez la distance entre les deux repères. Le cas échéant, réalisez une conversion en millimètres. Le résultat correspond à votre diamètre de roue personnalisé. Passez à la page suivante pour savoir comment programmer la dimension de roue dans GoTime.



Pour programmer une dimension des pneus personnalisée

1. Retirez le compteur de la bande.
2. Appuyez sur **M** jusqu'à ce que l'écran du trajet apparaisse.
Appuyez sur **SET**.
3. Pour modifier les unités (choisissez km/h ou mi/h), appuyez sur **M**.
Pour enregistrer votre sélection et passez à l'écran de sélection de la dimension des pneus, appuyez sur **SET**.
4. Pour modifier la dimension des pneus, appuyez sur **M**. Répétez la procédure jusqu'à ce que le numéro à quatre chiffres apparaisse.



5. Pour sélectionner le code à quatre chiffres (afin de pouvoir le modifier), appuyez sur **SET**.

Le premier chiffre du code clignote.

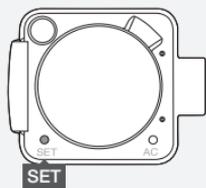
6. Pour modifier la valeur, appuyez sur **M**. Pour faire défiler les chiffres plus rapidement, maintenez la touche **M** enfoncée.

Pour enregistrer votre sélection et passez au chiffre suivant, appuyez sur

SET.

7. Répétez l'étape 6 pour les trois autres chiffres du code.

Une fois que le dernier chiffre a été enregistré, GoTime passe en mode course et l'écran du trajet apparaît.



5.



6.



7.



www.bontrager.com

Bontrager et Bontrager B-dot sont des marques déposées de Trek Bicycle Corporation.
©2011 Trek Bicycle Corporation, Waterloo, WI 53594, USA. Tous droits réservés.

